



**Asamblea General**  
**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/38/829  
S/16687  
2 agosto 1984

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL  
Trigésimo octavo período de sesiones  
Tema 41 del programa  
CUESTION DE CHIPRE

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Trigésimo noveno año

Carta de fecha 31 de julio de 1984 dirigida al Secretario General por  
el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas

El 20 de julio de 1984, fecha del décimo aniversario de la invasión turca de Chipre, se celebraron servicios conmemorativos en las zonas libres de la República de Chipre. Las banderas ondearon a media asta y las campanas tocaron a muerto, dado que el pueblo de Chipre recordaba a sus muertos y desaparecidos, así como los hogares y bienes que las fuerzas turcas de invasión le obligaron a abandonar.

En los territorios ocupados de la República de Chipre, los ocupantes turcos de nuestros hogares y tierras celebraron el mismo triste aniversario con ceremonias de imposición de condecoraciones, y desfiles y ejercicios militares, incluida una representación de la invasión turca. Estas ceremonias, manifestación de la arrogancia y provocación de los turcos, incluyeron la participación de aviones militares turcos y de soldados paracaidistas en los mismos lugares en los que se produjo la brutal invasión turca en el verano de 1974. A los ejercicios y ceremonias asistieron muchos oficiales turcos, encabezados por el general retirado Nurettin Ersin del ejército turco, miembro del Consejo Presidencial turco, en representación del Presidente Evren.

Es difícil encontrar en la historia de las naciones algo parecido al hecho de que el espantoso crimen de 1974 se celebre con insolentes festividades mientras que las víctimas de la agresión continúan padeciendo sus trágicas consecuencias, la expulsión inhumana y el desarraigo, la muerte, la miseria y el angustioso drama de los desaparecidos.

Aunque la comunidad internacional, a lo largo de estos 10 años, ha aprobado numerosas resoluciones en las que se condena la invasión turca, la ocupación militar y todas las medidas de división y secesión de Turquía tomadas tras la agresión contra la República de Chipre y todo su pueblo, Turquía, para mayor

agravio, celebra desvergonzadamente esos crímenes y los representa una vez más en una nueva manifestación de indiferencia y de desafío abiertos a la opinión mundial y al orden jurídico internacional.

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, deseo denunciar ante Vuestra Excelencia y, a través de usted, ante todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas las provocaciones turcas sin precedentes mencionadas anteriormente.

Agradecería que la presente carta fuese distribuida como documento de la Asamblea General en relación con el tema 41 del programa provisional, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Constantine MOUSHOUTAS  
Embajador  
Representante Permanente de Chipre  
ante las Naciones Unidas

